

WIZ

wizconnected.com

© 2021 Signify Holding

Signify

## What does it do?

The WiZmote enables a direct control of your WiZ Lights, without going through your WiFi router.

The control range is around 15 meters in a normal indoor environment with partitions and walls - it can even go up to way further with clear line of sight. The exact distance depends on the surrounding environment as obstacles may weaken the signal.

## Important information

- For indoor use only. Do not try to open or repair it (except battery replacement).
- Store in dry location only.
- Use only with specified batteries; do not use rechargeable batteries; do not use different brand or new / old batteries together; replace the exhausted batteries in time.
- This remote control is not a toy.
- Keep it away from water and heat source.

Product	WiZmote - Remote control
Reference	9290024268
Location	For indoor use
Ambient temperature	-10°C ~ +50°C
Battery type	LR03 (AAA) 1.5 Vd.c x 2

## Symbols explanation



Waste Electrical and Electronic Equipment  
This product must be disposed of at a designated collection point for Electrical and Electronic waste. For more information, contact your local city office or the shop where you purchased the product. 2012/19/EU



Indoor use only

Wireless RF mode Frequency Range: 2400-2483.5 MHz  
Maximum transmitted power: 20 dBm

All product names, logos and brands are property of their respective owners.

Wi-Fi CERTIFIED™ is trademark of Wi-Fi Alliance.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC. The Apple logo is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. App Store is a service mark of Apple Inc.

Hereby, Signify declares that the radio equipment type WiZmote is in compliance with the Radio Equipment Regulations 2017 (S.I. 2017/1206). The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)  
Hereby, Signify declares that the radio equipment type WiZmote is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

## Fonction

WiZmote permet une commande directe de vos ampoules WiZ, sans passer par votre routeur WiFi.

La portée de commande est d'environ 15 mètres dans un environnement intérieur normal comportant partitions et murs. Elle peut être supérieure en champ libre. La distance exacte dépend de l'environnement ambiant, car des obstacles peuvent affaiblir le signal.

## Informations importantes

- Conçu pour un usage intérieur uniquement. N'essayez pas de l'ouvrir ou de le réparer (sauf pour remplacer les piles).
- Rangez-le uniquement dans un endroit sec.
- Utilisez uniquement les piles spécifiées ; n'utilisez pas de piles rechargeables ; ne combinez pas des piles de marques différentes et ne mélangez pas des piles neuves avec des piles usagées ; remplacez les piles vides sans tarder.
- Cette télécommande n'est pas un jouet.
- Maintenez-la à distance des projections d'eau et des sources de chaleur.

Produit	WiZmote - Télécommande
Référence	9290024268
Emplacement	Usage intérieur uniquement
température ambiante	-10 °C ~ +50 °C
Type de piles	LR03 (AAA) 1,5 Vcc x 2

## Explication des symboles



Déchets d'équipements électriques et électroniques  
Ce produit doit être mis au rebut dans un point de collecte des déchets électriques et électroniques. Pour plus d'informations, contactez votre mairie ou le magasin dans lequel vous avez acheté le produit. 2012/19/UE

Usage intérieur uniquement

Plage de fréquences du mode RF sans fil : 2 400 – 2 483,5 MHz  
Puissance de transmission maximale : 20 dBm

Tous les noms de produits, logos et marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Wi-Fi CERTIFIED™ est une marque déposée de Wi-Fi Alliance. Google Play et le logo Google Play sont des marques déposées de Google LLC. Le logo Apple est une marque déposée d'Apple Inc., enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays et régions. App Store est une marque de service d'Apple Inc.

Par la présente, Signify déclare que le type d'équipement radio WiZmote répond à la directive 2014/53/UE. L'ensemble du texte de la déclaration européenne de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

## Was ermöglicht diese Fernbedienung?

Die WiZmote Fernbedienung ermöglicht eine direkte Steuerung Ihrer WiZ-Lampen ohne Nutzung Ihres WLAN-Routers.

Der maximale Steuerungsbereich beträgt in einem normalen Innenraum mit Trennwänden und Wänden etwa 15 Meter - ohne Hindernisse ist er möglicherweise noch größer. Die genaue Distanz ist von der Umgebung abhängig, da Hindernisse das Signal schwächen können.

## Wichtige Informationen

- Nur für den Innenbereich. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen oder zu reparieren (außer Batteriewechsel).
- An einem trockenen Ort lagern.
- Nur mit der angegebenen Art Batterien verwenden. Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Akkus, keine Batterien verschiedener Marken oder neue und alte Batterien zusammen. Ersetzen Sie die verbrauchten Batterien rechtzeitig.
- Diese Fernbedienung ist kein Spielzeug.
- Nicht in die Nähe von Wasser und Wärmequellen legen.

Produkt	WiZmote - Fernbedienung
Referenz	9290024268
Ort	Für den Innenbereich
Umgebungstemperatur	-10 °C bis +50 °C
Typ Akku	LR03 (AAA) 1,5 Vd.cx 2

## Erklärung der Symbole



Elektro- und Elektronikaltgeräte  
Dieses Produkt muss an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikschrott entsorgt werden. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde oder von dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. 2012/19/EU



Nur für den Innenbereich

Frequenzbereich des Drahtlos-Funkmodus. 2400 - 2483,5 MHz  
Maximale übertragene Leistung: 20 dBm

Alle Produktnamen, Logos und Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Wi-Fi CERTIFIED™ ist eine Marke der Wi-Fi Alliance.  
Google Play und das Google-Play-Logo sind Marken von Google LLC. Das Apple-Logo ist eine Marke von Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern und Regionen.  
App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.

Hiermit erklärt Signify, dass der Funkgerätetyp WiZmote der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

## Wat is de functie ervan?

De WiZmote maakt rechtstreekse bediening mogelijk van uw WiZ-lampen, zonder uw wifirouter te gebruiken.

Het bedieningsbereik bedraagt ongeveer 15 meter in een normale binnenomgeving met scheidingswanden en muren. Zonder voorwerpen of obstakels tussen de afstandsbediening en de lamp kan deze afstand nog veel hoger zijn. De exacte afstand hangt af van de omliggende omgeving, aangezien obstakels het signaal kunnen verzwakken.

## Belangrijke informatie

- Alleen voor binnengebruik. Probeer het product niet open te maken of te repareren (met uitzondering van het vervangen van batterijen).
- Uitsluitend bewaren op droge locaties.
- Alleen te gebruiken met de gespecificeerde batterijen; gebruik geen oplaadbare batterijen; gebruik geen batterijen van verschillende merken of oude en nieuwe batterijen door elkaar; vervang lege batterijen tijdig.
- Deze afstandsbediening is geen speelgoed.
- Houd het product uit de buurt van water en warmtebronnen.

Product	WiZmote - afstandsbediening
Referentie	9290024268
Locatie	Voor binnengebruik
Omgevingstemperatuur	-10 °C - +50 °C
Batterijtype	LR03 (AAA) 1,5 V DC x 2

## Verklaring van symbolen



AEEA-richtlijn (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur)



Dit product moet worden ingeleverd op een aangewezen inleverpunt voor elektrisch en elektronisch afval. Neem contact op met uw gemeente of de winkel waar u het product hebt gekocht voor meer informatie. 2012/19/EU



Alleen voor gebruik binnenshuis

Frequentiebereik draadloze RF-modus: 2400 - 2483,5 MHz  
Maximaal uitgezonden vermogen: 20 dBm

Alle productnamen, logo's en merken zijn het eigendom van hun respectieve eigenaren.

Wi-Fi CERTIFIED™ is een handelsmerk van de Wi-Fi Alliance. Google Play en het Google Play-logo zijn handelsmerken van Google LLC. Het Apple-logo is een handelsmerk van Apple Inc., geregistreerd in de VS en in andere landen en regio's. App Store is een dienstmerk van Apple Inc.

Signify verklaart hierbij dat de radioapparatuur van het type WiZmote voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de Europese verklaring van conformiteit is beschikbaar op de volgende internetpagina: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

## Hva gjør den?

WiZmote gir deg direkte kontroll av dine WiZ-lys uten å gå gjennom din internettruter.

Styrerekkevidden er på ca. 15 meter i vanlige innendørsomgivelser med romoppdelere eller vegger – den kan fungere fra større avstander hvis det ikke er hindre i veien. Den nøyaktige avstanden avhenger av omgivelsene fordi gjenstander kan gjøre signalet svakere.

## Viktig informasjon

- Kun til innendørs bruk. Ikke prøv å åpne eller reparere den (bortsett fra å skifte batteriet).
- Oppbevares kun på tørt sted.
- Bruk bare med angitte batterier. Ikke bruk oppladbare batterier. Ikke bruk en blanding av ulike merker eller nye/gamle batterier. Skift batteriene før de er tomme.
- Denne fjernbetjeningen er ikke et leketøy.
- Hold den unna vann eller varmekilder.

Produkt	WiZmote - fjernbetjening
Referanse	9290024268
Sted	Til innendørs bruk
Omgivelsestemperatur	-10 °C - +50 °C
Batteritype	LR03 (AAA) 1,5 VDC x 2

## Symbolforklaring



Elektrisk og elektronisk avfall

Dette produktet må kastes på et angitt innsamlingssted for elektrisk og elektronisk avfall. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du kontakte kommunen eller butikken du kjøpte produktet i. 2012/19/EU



Kun til innendørs bruk

Frekvensområde for trådløs RF-modus: 2400–2483,5 MHz  
Maksimal overført effekt: 20 dBm

Alle produktnavn, logoer og merker eies av deres respektive eiere.

Wi-Fi CERTIFIED™ er registrerte varemerker for Wi-Fi Alliance. Google Play og Google Play-logoen er varemerker for Google LLC. Apple-logoen er varemerker for Apple Inc., registrert i USA og andre land og områder. Apple Store er et tjenestemerke for Apple Inc.

Signify erklærer herved at radioutstyrstypen WiZmote er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Hele teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

## Hvad gør den?

WiZmote giver dig direkte kontrol over dine WiZ-lyskilder uden at skulle gå via din Wi-Fi-router.

Kontrolrækkevidden er ca. 15 meter i almindelige indendørs omgivelser med ruminddeling og vægge. Rækkevidden kan være langt større ved ubrudt sigtelinje. Den præcise distance afhænger af omgivelserne, eftersom forhindringer kan svække signalet.

## Vigtige oplysninger

- Kun til indendørs brug. Forsøg ikke at åbne eller reparere produktet (undtagen udskiftning af batterier).
- Opbevares kun i tørre omgivelser.
- Må kun bruges med de angivne batterier; brug ikke genopladelige batterier; brug ikke batterier af forskellige mærker eller nye og gamle batterier sammen; udskift opbrugte batterier i tide.
- Denne fjernbetjening er ikke legetøj.
- Hold den væk fra vand og varmekilder.

Produkt	WiZmote - Fjernbetjening
Reference	9290024268
Sted	Til indendørs brug
omgivende temperatur	-10 °C - +50 °C
Batteritype	LR03 (AAA) 1,5 Vd.c x 2

## Symbolforklaring



Elektrisk og elektronisk affald

Dette produkt skal bortskaffes på et dertil beregnet indsamlingssted for elektrisk og elektronisk affald. Få flere oplysninger ved at kontakte kommunen eller den butik, hvor produktet er købt. 2012/19/EU



Kun til indendørs brug

Trådløst RF-frekvensområde: 2.400-2.483,5 MHz  
Maks. overført effekt: 20 dBm

Alle produktnavne, logoer og brands tilhører deres respektive ejere.

Wi-Fi CERTIFIED™ er et varemærke tilhørende Wi-Fi Alliance. Google Play og Google Play-logoet er varemærker tilhørende Google LLC. Apple-logoet er et varemærke tilhørende Apple Inc., som er registreret i USA og i andre lande og regioner. App Store er et servicemærke tilhørende Apple Inc.

Signify erklærer hermed, at radioudstyret type WiZmote overholder direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelse-serklæringens fulde ordlyd kan ses på følgende internetadresse: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

## Vad gör den?

WiZmote gör att du kan styra WiZ-lamporna direkt utan att behöva gå via Wi-Fi-routern.

Kontrollområdet är cirka 15 meter i en vanlig inomhusmiljö med avdelare och väggar, men det kan vara ännu längre med en klar siktlinje. Det exakta avståndet beror på omgivningen eftersom hinder kan försvaga signalen.

## Viktig information

- Endast för inomhusbruk. Försök inte öppna eller reparera den (förutom att byta batterier).
- Förvaras endast på torr plats.
- Används endast med angivna batterier. Använd inte uppladdningsbara batterier. Använd inte batterier från olika märken eller nya/gamla batterier tillsammans. Byt ut förbrukade batterier i god tid.
- Den här fjärrkontrollen är inte en leksak.
- Håll den borta från vatten- och värmekällor.

Produkt	WiZmote - fjärrkontroll
Referens	9290024268
Plats	För inomhusbruk
Omgivningstemperatur	-10 °C - +50 °C
Batterityp	LR03 (AAA) 1,5 Vd.c × 2

## Förklaring av symboler



Elektrisk och elektronisk utrustning

Den här produkten måste kasseras som elektriskt och elektroniskt avfall på en återvinningscentral. Om du vill ha mer information kan du kontakta kommunen eller butiken där du köpte produkten. 2012/19/EU



Endast för inomhusbruk

Trådlöst frekvensband (RF): 2 400–2 483,5 MHz  
Max. överförd effekt: 20 dBm

Alla produktnamn, logotyper och varumärken tillhör respektive ägare.

Wi-Fi-CERTIFIED™ är ett varumärke som tillhör Wi-Fi Alliance. Google Play och Google Play-logotypen är varumärken som tillhör Google LLC. Apple-logotypen är ett varumärke som tillhör Apple Inc. och är registrerat i USA och andra länder och regioner. App Store är ett servicemärke som tillhör Apple Inc.

Härmed intygar Signify att radioutrustningstypen WiZmote överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EG-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internet-adress: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

## Mitä se tekee?

WiZmoten avulla voit ohjata WiZ-valoja suoraan ilman WiFi-reititintä. Ohjauskantama on noin 15 metriä tavallisessa sisätilaympäristössä, jossa on seiniä; esteettömällä näköetäisyydellä kantama voi olla pidempi. Tarkka etäisyys määräytyy ympäristön mukaan, sillä esteet heikentävät signaalia.

## Tärkeää tietoa

- Vain sisäkäyttöön. Älä yritä avata tai korjata tuotetta (pariston vaihtoa lukuun ottamatta).
- Säilytä tuotetta aina kuivassa paikassa.
- Käytä vain määritysten mukaisia paristoja. Älä käytä ladattavia paristoja eikä käytä sekaisin eri merkkisiä tai uusia ja vanhoja paristoja. Vaihda tyhjentyneet paristot ajoissa uusiin.
- Tämä kauko-ohjain ei ole lelu.
- Pidä se etäällä vedestä ja lämmönlähteistä.

Tuote	WiZmote-kauko-ohjain
Viite	9290024268
Sijainti	Sisäkäyttöön
Käyttölämpötila	-10...+50 °C
Akun tyyppi	LR03 (AAA) 1,5 Vd.c x 2

## Symbolien merkitys



Sähkö- ja elektroniikkaromu  
Tämä tuote on kierrätettävä asianmukaisesti sähkö- ja elektroniikkaromuna. Lisätietoja saat paikallisilta viranomaisilta tai tuotteen myyjäliikkeestä. 2012/19/EU



Vain sisäkäyttöön

Langattoman käytön radiotaajuusalue: 2 400–2 483,5 MHz  
Enimmäislähetysteho: 20 dBm

Kaikki tuotenimet, logot ja tuotemerkit ovat omistajiensa omaisuutta.

Wi-Fi CERTIFIED™ on Wi-Fi Alliancen tavaramerkki. Google Play ja Google Play -logo ovat Google LLC:n tavaramerkkejä. Apple-logo on Apple Inc:n Yhdysvalloissa ja muissa maissa sekä muilla alueilla rekisteröity tavaramerkki. App Store on Apple Inc:n palvelumerkki.

Signify vakuuttaa täten, että langaton radiolaitetyyppi WiZmote on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavana seuraavassa internetosoitteessa: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

## ¿Qué hace?

El WiZmote permite el control directo de las luces WiZ, sin pasar por el router WiFi.

El alcance del control es de unos 15 metros en un entorno de interior normal con tabiques y paredes; puede llegar incluso más allá si hay una línea de visión clara. La distancia exacta depende del entorno circundante, ya que los obstáculos pueden debilitar la señal.

## Información importante

- Solo para uso interior. No intente abrir ni reparar el dispositivo (excepto para cambiar las pilas).
- Guárdelo solo en un lugar seco.
- Utilícelo solo con las pilas especificadas. No utilice pilas recargables. No utilice juntas diferentes marcas de pilas ni pilas nuevas junto con pilas viejas. Sustituya las pilas gastadas en su momento.
- Este mando a distancia no es un juguete.
- Manténgalo alejado del agua y de las fuentes de calor.

Producto	WiZmote - Mando a distancia
Referencia	9290024268
Ubicación	Para uso en interior
Temperatura ambiente	-10 °C - +50 °C
Tipo de batería	LR03 (AAA) 1,5 V CC x 2

## Explicación de los símbolos



Residuos de equipos eléctricos y electrónicos  
Este producto debe eliminarse en un punto de recogida designado para residuos eléctricos y electrónicos. Para obtener más información, póngase en contacto con la oficina local de la ciudad o con la tienda donde compró el producto. 2012/19/UE



Solo para uso en interior

Banda de frecuencia de modo RF inalámbrico: 2400 - 2483,5 MHz  
Potencia máxima transmitida: 20 dBm

Todos los nombres de productos, logotipos y marcas son propiedad de sus respectivos propietarios.  
Wi-Fi CERTIFIED™ es una marca comercial de Wi-Fi Alliance.  
Google Play y el logotipo de Google Play son marcas registradas de Google LLC. El logotipo de Apple es una marca comercial de Apple Inc., registrada en los Estados Unidos y en otros países y regiones. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

Por la presente, Signify declara que el tipo de equipamiento de radio WiZmote cumple con la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

## Qual é a sua função?

O WiZmote permite o controlo direto das luzes WiZ, sem passar pelo seu router de WiFi.

O alcance do controlo é de cerca de 15 metros em ambiente interior normal com partições e paredes - pode até aumentar se existir uma linha de visão desimpedida. A distância exata depende do ambiente circundante, uma vez que os obstáculos podem enfraquecer o sinal.

## Informações importantes

- Apenas para utilização em interiores. Não tente abrir nem reparar (exceto para substituir as baterias).
- Armazenar apenas em locais secos.
- Utilize apenas com as baterias especificadas. Não utilize baterias recarregáveis. Não utilize baterias de marca diferente ou baterias novas em conjunto com baterias velhas. Substitua as baterias gastas atempadamente.
- Este controlo remoto não é um brinquedo.
- Mantenha-o afastado da água e de fontes de calor.

Produto	WiZmote - Controlo remoto
Referência	9290024268
Localização	Para utilização em espaços interiores
Temperatura ambiente	-10 °C - +50 °C
Tipo de bateria	LR03 (AAA) 1,5 V CC x 2

## Explicação dos símbolos



Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos  
Este produto deve ser eliminado num ponto de recolha designado para resíduos elétricos e eletrônicos. Para obter mais informações, contacte o escritório ou a loja local onde adquiriu o produto. 2012/19/UE



Para utilização em interiores

Gama de frequências do modo RF sem fios: 2400 - 2483,5 MHz  
Potência máxima transmitida: 20 dBm

Todos os nomes de produtos, logótipos e marcas são propriedade dos respetivos detentores.

Wi-Fi CERTIFIED™ é uma marca comercial da Wi-Fi Alliance. Google Play e o logótipo Google Play são marcas registadas da Google LLC. O logótipo da Apple é uma marca comercial da Apple Inc., registada nos E.U.A. e noutros países e regiões. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc.

A Signify declara, por este meio, que o tipo de equipamento de rádio WiZmote está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade para a UE encontra-se disponível no seguinte endereço de Internet: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

## Cosa fa?

WiZmote assicura un controllo diretto sulle luci WiZ senza bisogno di utilizzare un router Wi-Fi.

La portata operativa è di circa 15 metri in un normale ambiente interno con divisori e pareti e può aumentare in assenza di ostacoli. La distanza esatta dipende dall'ambiente circostante. In presenza di ostacoli, ad esempio, il segnale può risultare indebolito.

## Informazioni importanti

- Solo per l'uso in ambienti interni. Non tentare di aprire o riparare (è solo consentito sostituire la batteria).
- Conservare solo in un ambiente asciutto.
- Utilizzare soltanto con le batterie indicate, non utilizzare batterie ricaricabili, non utilizzare insieme batterie vecchie e nuove o batterie di marchi diversi, sostituire le batterie esaurite in tempo.
- Questo telecomando non è un giocattolo.
- Tenere lontano da acqua e fonti di calore.

Prodotto	WiZmote - Telecomando
Riferimento	9290024268
Posizione	Per l'uso in ambienti interni
Temperatura ambiente	-10 °C - +50 °C
Tipo di batteria	LR03 (AAA) 1,5 VCC x 2

## Spiegazione dei simboli



Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche  
Smaltire questo prodotto presso un punto di raccolta destinato ai rifiuti elettrici ed elettronici. Per ulteriori informazioni, contattare l'autorità locale competente oppure il punto vendita dove il prodotto è stato acquistato. 2012/19/UE



Solo per l'uso in ambienti interni

Intervallo di frequenza in modalità RF wireless: 2.400 - 2.483,5 MHz  
Potenza massima trasmessa: 20 dBm

Tutti i nomi di prodotto, i loghi e i marchi sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

Wi-Fi CERTIFIED™ è un marchio di Wi-Fi Alliance.

Google Play e il logo Google Play sono marchi di Google LLC. Il logo Apple è un marchio di Apple Inc. negli Stati Uniti e in altri Paesi e regioni. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.

Con la presente, Signify dichiara che WiZmote è conforme alla direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

## Σε τι χρησιμεύει;

Το WiZmote παρέχει τη δυνατότητα άμεσου ελέγχου των φώτων WiZ σας, χωρίς να απαιτείται διέλευση από τον διακομιστή WiFi σας.

Η εμβέλεια ελέγχου είναι γύρω στα 15 μέτρα σε ένα συνηθισμένο περιβάλλον εσωτερικού χώρου με χωρίσματα και τοίχους – μπορεί να επεκταθεί και σε μεγαλύτερη απόσταση εάν υπάρχει ανεμπόδιση οπτική επαφή. Η ακριβής απόσταση εξαρτάται από τον περιβάλλοντα χώρο, επειδή τα εμπόδια ενδέχεται να προκαλέσουν εξασθένηση του σήματος.

## Σημαντικές πληροφορίες

- Κατάλληλο για χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Μην επιχειρήσετε να το ανοίξετε ή να το επισκευάσετε (εκτός από την αντικατάσταση μπαταριών).
- Να φυλάσσεται μόνο σε χώρους χωρίς υγρασία.
- Να χρησιμοποιείται μόνο με τις συγκεκριμένου τύπου μπαταρίες. Μην χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Μην χρησιμοποιείτε διαφορετικές μάρκες ή καινούριες/παλιές μπαταρίες μαζί. Αντικαταστήστε εγκαίρως τις μπαταρίες που έχουν εκφορτιστεί..
- Το συγκεκριμένο τηλεχειριστήριο δεν είναι παιχνιδι..
- Φυλάξτε το μακριά από το νερό και πηγές θερμότητας.

Προϊόν	WiZmote - Τηλεχειριστήριο
Αναφορά	9290024268
Τοποθεσία	Κατάλληλο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους
Θερμοκρασία περιβάλλοντος	-10 °C ~ +50 °C
Τύπος μπαταρίας	LR03 (AAA) 1,5V DC x 2

## Επεξήγηση συμβόλων



Απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού  
Το συγκεκριμένο προϊόν θα πρέπει να απορρίπτεται σε καθορισμένο σημείο συλλογής για ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά απόβλητα. Για περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε στο τοπικό γραφείο της πόλης σας ή στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν. 2012/19/EE



Κατάλληλο για χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους

Εύρος ραδιοσυχνότητων ασύρματης λειτουργίας: 2400 - 2483,5 MHz  
Μέγιστη ισχύς μετάδοσης: 20 dBm

Όλα τα ονόματα των προϊόντων, τα λογότυπα και οι εμπορικές επωνυμίες αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.  
Ο όρος Wi-Fi CERTIFIED™ είναι εμπορικό σήμα της Wi-Fi Alliance.  
Το όνομα Google Play και το λογότυπο Google Play είναι εμπορικά σήματα της Google LLC. Το λογότυπο της Apple είναι εμπορικό σήμα της Apple Inc. στις ΗΠΑ και σε άλλες χώρες και περιοχές. Το App Store είναι σήμα υπηρεσίας της Apple Inc.

Με το παρόν, η Signify δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού WiZmote συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/EE. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης με την οδηγία της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση: wizconnected.com

## Ne işe yarar?

WiZmote, WiFi yönlendiricinize gitmeden WiZ aydınlatmalarınızın doğrudan kontrolünü sağlar.

Ara duvarların ve duvarların olduğu normal bir iç mekanda kontrol aralığı yaklaşık 15 metredir - temiz bir görüş hattı olduğunda bu mesafe daha da artabilir. Engeller sinyali zayıflatabileceğinden tam mesafe çevreleyen ortama bağlıdır.

## Önemli bilgiler

- Yalnızca iç mekan kullanımı için. İcini açmaya veya tamir etmeye çalışmayın (pil değişimi hariç).
- Yalnızca kuru ortamda saklayın.
- Yalnızca belirtilen piller kullanın; yeniden şarj edilebilir pil kullanmayın; farklı marka veya yeni / eski pilleri birlikte kullanmayın; bitmiş pilleri zamanında değiştirin.
- Bu uzaktan kumanda oyuncak değildir.
- Su ve ısı kaynağından uzak tutun.

Ürün	WiZmote - Uzaktan kumanda
Referans	9290024268
Yer	İç mekan kullanımı için
Ortam sıcaklığı	-10 °C - +50 °C
Pil tipi	LR03 (AAA) 1.5 Vd.c x 2

## Simgelerin Açıklanması



Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyalar

Bu ürün Elektrikli ve Elektronik Atıklar için belirlenmiş bir toplanma noktasına atılmalıdır. Daha fazla bilgi almak için bulunduğunuz belediye ofisiyle veya ürünü aldığınız mağaza ile iletişime geçiniz. 2012/19/AB



Yalnızca iç mekan kullanımı

Kablosuz RF modu Frekans Aralığı: 2400-2483,5 MHz  
Aktarılan maksimum güç: 20 dBm

Bütün ürün adları, logolar ve markalar ilgili sahiplerinin mülküdür.

Wi-Fi CERTIFIED™ Wi-Fi Alliance'ın ticari markasıdır. Google Play ve Google Play logosu, Google LLC'nin ticari markasıdır. Apple logosu, Apple Inc. Şirketinin ABD ve diğer ülkelerde ve bölgelerde kayıtlı ticari markasıdır. App Store, Apple Inc. Şirketinin hizmet markasıdır.

Signify bu belgeyle WiZmote radyo ekipmanı türünün 2014/53/AB numaralı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde incelenebilir: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

## Do czego służy?

WiZmote umożliwia bezpośrednie sterowanie oświetleniem WiZ z pominięciem routera Wi-Fi.

Zasięg pilota wynosi około 15 metrów w warunkach zwykłego wnętrza podzielonego ścianami; w bezpośredniej linii wzroku zasięg może być większy. Dokładna odległość zależy od otaczającego środowiska, ponieważ przeszkody mogą osłabić sygnał.

## Ważne informacje

- Wyłącznie do użytku we wnętrzach. Nie próbuj otwierać ani naprawiać (poza wymianą baterii).
- Przechowywać tylko w miejscach suchych.
- Można używać tylko z określonymi bateriami; nie wolno używać akumulatorów; nie wolno łączyć ze sobą baterii różnych producentów albo starych i nowych; należy w porę wymienić zużyte baterie.
- Pilot zdalnego sterowania nie jest zabawką.
- Trzymaj go z dala od wody i źródeł ciepła.

Produkt	WiZmote - pilot zdalnego sterowania
Źródło	9290024268
Lokalizacja	Do użytku we wnętrzach
temperatura otoczenia	-10 °C - +50 °C
Typ akumulatora	LR03 (AAA) 1,5 V DC x 2

## Objaśnienie symboli



Sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE)  
Ten produkt musi należy poddać utylizacji w wyznaczonym punkcie zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnym urzędem miasta lub sklepem, w którym zakupiono produkt. 2012/19/UE



Do użytku we wnętrzach

Pasma częstotliwości łączności bezprzewodowej: 2400-2483,5 MHz  
Maksymalny poziom przekazywanej mocy: 20 dBm

Wszystkie nazwy produktów, logo i marki są własnością ich odpowiednich właścicieli.

Wi-Fi CERTIFIED™ jest znakiem towarowym Wi-Fi Alliance. Google Play i logo Google Play są znakami towarowymi Google LLC. Logo Apple jest znakiem towarowym Apple Inc., zarejestrowanym w USA oraz innych krajach i regionach. App Store jest znakiem usługowym Apple Inc.

Signify niniejszym oświadcza, że WiZmote należący do kategorii sprzętu radiowego, spełnia podstawowe wymagania i inne istotne postanowienia dyrektywy 2014/53/WE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

## Co tento výrobek dovede?

WiZmote umožňuje přímou kontrolu světel WiZ bez použití Wi-Fi routeru. Jeho dosah v běžném interiéru s příčkami a stěnami je asi 15 metrů, přičemž v otevřeném prostoru může být i mnohem větší. Přesná vzdálenost závisí na okolním prostředí, protože různé překážky signál oslabují.

## Důležité informace

- Pouze pro vnitřní použití. Výrobek se nepokoušejte otevřít nebo opravit (výjimkou je výměna baterie).
- Skladujte vždy na suchém místě.
- Používejte vždy určené baterie; nepoužívejte dobíjecí baterie; nepoužívejte současně baterie od různých výrobců nebo staré a nové baterie; vybité baterie včas vyměňte.
- Tohle dálkové ovládání není hračka.
- Používejte mimo dosah zdroje vody nebo tepla.

Výrobek	WiZmote - dálkové ovládání
Reference	9290024268
Lokalita	Pro vnitřní použití
Okolní teplota	-10 °C - +50 °C
Typ baterie	LR03 (AAA) 1,5 V DC x 2

## Vysvětlení symbolů



Odpadní elektrická a elektronická zařízení  
Tento výrobek musí být zlikvidován na místě určeném pro elektrický a elektronický odpad. Další informace získáte na místním městském úřadě nebo v prodejně, kde jste výrobek zakoupili. 2012/19/EU



Pouze vnitřní použití

Radiofrekvenční kmitočtový rozsah bezdrátového režimu:  
2 400–2483,5 MHz  
Maximální přenášený výkon: 20 dBm

Všechny názvy, loga a značky výrobků jsou majetkem příslušných vlastníků.  
Wi-Fi CERTIFIED™ je ochranná známka sdružení Wi-Fi Alliance. Google Play a logo Google Play jsou registrované obchodní známky společnosti Google LLC. Logo Apple je ochranná známka společnosti Apple Inc. registrované v USA a dalších zemích a regionech. App Store je značka služby společnosti Apple Inc.

Společnost Signify tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu WiZmote je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na této internetové adrese: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

## Aká je jeho funkcia?

WiZmote umožňuje priame ovládanie vašich svetiel WiZ bez nutnosti využívať smerovač Wi-Fi.

Dosah ovládania je približne 15 metrov v normálnom interiérovom prostredí s priečkami a stenami – môže byť aj väčší v prípade priameho výhľadu na zariadenie. Presná vzdialenosť závisí od okolitého prostredia, pretože prekážky môžu signál oslabiť.

## Dôležité informácie

- Len na interiérové použitie. Zariadenie sa nepokúšajte otvárať ani opravovať (s výnimkou výmeny batérii).
- Skladujte len na suchom mieste.
- Používajte iba s uvedenými batériami. Nepoužívajte nabíjateľné batérie. Nepoužívajte súčasne batérie rôznych značiek ani nové a staré batérie. Vybité batérie včas vymeňte.
- Toto diaľkové ovládanie nie je hračka.
- Držte ho v bezpečnej vzdialenosti od vody a zdrojov tepla.

Výrobok	WiZmote - diaľkové ovládanie
Referenčné číslo	9290024268
Umiestnenie	Na interiérové použitie
Teplota okolia	-10 °C - 50 °C
Typ batérie	LR03 (AAA) 1,5 Vdc x 2

## Vysvetlenie symbolov



Smernica o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení

Likvidácia tohto výrobku sa musí vykonať na mieste určenom pre elektrický a elektronický odpad. Ďalšie informácie získate na miestnom mestskom úrade alebo v predajni, kde ste si výrobok kúpili. 2012/19/EÚ



Len na interiérové použitie

Frekvenčný rozsah bezdrôtového RF režimu: 2 400 - 2 483,5 MHz  
Maximálny prenášaný výkon: 20 dBm

Všetky názvy výrobkov, logá a značky sú vlastníctvom ich príslušných vlastníkov.

Wi-Fi CERTIFIED™ je ochranná známka spoločnosti Wi-Fi Alliance. Google, Google Play a logo Google Play sú ochranné známky spoločnosti Google LLC. Logo Apple je ochranná známka spoločnosti Apple Inc. registrovaná v USA a ďalších krajinách a regiónoch. App Store je servisná značka spoločnosti Apple Inc.

Spoločnosť Signify týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia WiZmote je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

## Mire használható?

A WiZmote eszközzel közvetlenül irányíthatja a WiZ lámpákat, a Wi-Fi-router közbeiktatása nélkül.

A vezérlőtartomány körülbelül 15 méter normál, válaszfalakkal és falakkal rendelkező beltéri környezetben – akadálymentes területen még sokkal több is lehet. A pontos távolság a környezettől függ, mivel az akadályok gyengíthetik a jelet.

## Fontos információk

- Kizárólag beltéri használatra. Ne próbálja kinyitni vagy megjavítani (kivéve az elemcserét).
- Csak száraz helyen tárolja.
- Csak a megadott elemekkel használja; ne használjon újratölthető elemeket; ne használjon együtt különböző márkájú vagy új/régi elemeket; a lemerült elemeket időben cserélje ki.
- Ez a távvezérlő nem játék.
- Tartsa távol a víztől és hőforrásoktól.

Termék	WiZmote - távvezérlő
Hivatkozás	9290024268
Helyszín	Beltéri használatra
Környezeti hőmérséklet	-10 °C - +50 °C
Akkumulátor típusa	LR03 (AAA) 1,5 Vd.c x 2

## Szimbólumok magyarázata



Elektromos és elektronikus berendezésekből származó hulladékok

A terméket egy elektromos és elektronikus hulladék számára kijelölt gyűjtőponton selejtezze le. További információért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta. 2012/19/EU



Kizárólag beltéri használatra

Vezeték nélküli RF-mód frekvenciatartománya: 2400–2483,5 MHz  
Maximális kimeneti teljesítmény: 20 dBm

Minden terméknev, logó és márka a megfelelő tulajdonosáé.

A Wi-Fi CERTIFIED™ a Wi-Fi Alliance védjegye.

A Google Play és a Google Play logó a Google LLC védjegyei.

Az Apple logó az Apple Inc. bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban és régiókban. Az App Store az Apple Inc. szolgáltatási védjegye.

A Signify ezennel kijelenti, hogy a WiZmote rádióberendezési típusa megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek. Az európai megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege megtalálható a következő webcímen: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

## Ko tā veic?

WiZmote nodrošina tiešu WiZ gaismu vadību, apejot bezvadu maršrutētāju. Vadības diapazons ir aptuveni 15 metri parastā iekštelpu vidē ar šķērssienām un sienām – neaizsegta, bezšķēršļu vidē tas var sniegties pat ievērojami tālāk. Konkrēts attālums ir atkarīgs no apkārtējās vides, jo šķēršļi var vājināt signālu.

## Svarīga informācija

- Tikai izmantošanai iekšelpās. Nemēģiniet atvērt vai remontēt to (izņemot baterijas nomaiņu).
- Uzglabāt tikai sausā vietā.
- Izmantojiet tikai konkrēti norādītas baterijas; nelietot atkārtoti uzlādējamās baterijas; nelietot kopā cita zīmola vai jaunas / izlietotas baterijas; savlaicīgi nomainiet izlādējušās baterijas.
- Tālvadība nav rotaļlieta.
- Neturiet ūdens un siltuma avota tuvumā.

Izstrādājums	WiZmote - tālvadība
Atsauce	9290024268
Novietojums	Izmantošanai iekšelpās
Apkārtējā temperatūra	-10°C - +50°C
Baterijas tips	LR03 (AAA) 1,5 VDC x 2

## Simbolu skaidrojums



Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi  
Šo izstrādājumu jālikvidē noteiktā savākšanas punktā, kas paredzēts elektriskiem un elektroniskiem atkritumiem. Papildu informācijai sazinieties ar vietējo pilsētas biroju vai veikalu, kurā iegādājāties šo izstrādājumu. 2012/19/ES



Tikai izmantošanai iekšelpās

Bezvadu RF režīma frekvenču josla: 2400-2483,5 MHz  
Maksimālā pārraidītā jauda: 20 dBm

Visi izstrādājumu nosaukumi, logotipi un zīmoli ir to attiecīgo īpašnieku īpašums.

Wi-Fi CERTIFIED™ ir Wi-Fi Alliance preču zīme.  
Google Play un Google Play logotips ir Google LLC preču zīmes. Apple logotips ir Apple Inc. preču zīme, kas reģistrēta ASV un citās valstīs un reģionos. App Store ir Apple Inc. pakalpojumu zīme.

Signify ar šo paziņo, ka radioiekārtu tipa WiZmote atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām. ES atbilstības deklarācijas pilnais teksts ir pieejams šajā interneta adresē: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

## Ką jis daro?

„WiZmote“ suteikia galimybę tiesiogiai valdyti „WiZ“ šviesas, nesijungiant per „WiFi“ maršrutizatorių. Įprastoje patalpų aplinkoje su pertvaromis ir sienomis valdymo diapazonas yra apie 15 metrų – nesant kliūčių jis gali būti dar didesnis. Tikslus atstumas priklauso nuo supančios aplinkos, kadangi kliūtys gali susilpninti signalą.

## Svarbi informacija

- Skirtas naudoti tik patalpose. Nebandykite atidaryti arba taisyti (išskyrus baterijų keitimą).
- Laikykite tik sausoje vietoje.
- Naudokite tik su nurodytomis baterijomis; nenaudokite pakartotinai įkraunamų baterijų; kartu nenaudokite skirtingų prekės ženklų arba naujų / senų baterijų; laiku pakeiskite išnaudotas baterijas.
- Šis nuotolinio valdymo pultas nėra žaistas.
- Laikykite jį atokiau nuo vandens ir šilumos šaltinio.

Gaminys	„WiZmote“ - nuotolinio valdymo pultelis
Nuoroda	9290024268
Vieta	Skirtas naudoti patalpose
Aplinkos temperatūra	-10 °C - 50 °C
Baterijos tipas	LR03 (AAA) 1,5 V nuolat. srov. x 2

## Simbolių paaiškinimas



Elektrinės ir elektroninės įrangos atliekos  
Šį gaminį reikia šalinti pažymėtame elektros ir elektroninių atliekų surinkimo punkte. Norėdami sužinoti daugiau informacijos susisieki su vietiniu miesto biuru arba parduotuve, kur įsigijote šį gaminį. 2012/19/ES



Naudoti tik patalpose

Belaidžio RD režimo dažnių juosta: 2400–2483,5 MHz  
Didžiausia perduodamoji galia: 20 dBm

Visi gaminių pavadinimai, logotipai ir prekės ženklai yra jų atitinkamų savininkų nuosavybė.

„Wi-Fi CERTIFIED™“ yra „Wi-Fi Alliance“ prekės ženklas. „Google Play“ ir „Google Play“ logotipas yra „Google LLC“ prekės ženklai. „Apple“ logotipas yra „Apple Inc.“ prekės ženklas, registruotas JAV ir kitose šalyse bei regionuose. „App Store“ yra „Apple Inc.“ paslaugos ženklas.

„Signify“ pareiškia, kad radijo įrangos tipas „WiZmote“ atitinka Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą rasite svetainėje: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

## Mida see teeb?

WiZmote võimaldab teie WiZ valgusteid otse ilma WiFi ruuteri abita juhtida. Juhtimise ulatus on ligikaudu 15 meetrit tavapärastes seinte ja vaheseintega sisetingimustes – otsenähtavusega võib see isegi palju suurem olla. Täpne kaugus oleneb ümbritsevast keskkonnast, kuna takistused võivad signaali nõrgestada.

## Oluline teave

- Kasutamiseks ainult siseruumides. Mitte proovida seadet avada ega remontida (välja arvatud patareide vahetamine).
- Hoiustada ainult kuivades kohtades.
- Kasutage ainult ettenähtud patareisid; mitte kasutada akusid; mitte kasutada erineva kaubamärgiga või erineva laetuse tasemega patareisid koos; asendage tühjad patareid aegsasti.
- See kaugjuhtimispult ei ole mänguasi.
- Hoidke see eemal veest ja kuumaallikatest.

Toode	WiZmote – kaugjuhtimispult
Viited	9290024268
Asukoht	Kasutamiseks siseruumides
Ümbritseva õhu temperatuur	-10 °C ~ +50 °C
Aku tüüp	LR03 (AAA) 1,5 Vd.c x 2

## Sümbolite selgitus



Elektri- ja elektroonikajäätmed  
Toode tuleb kõrvaldamisel toimetada spetsiaalsesse elektri- ja elektroonikatoodete kogumispunkti.  
Lisateabe saamiseks pöörduge kohaliku omavalitsuse või toote ostukoha poole. 2012/19/EL



Kasutamiseks ainult siseruumides

Juhtmevaba raadiosagedusrežiimi sagedusala: 2400 – 2483,5 MHz  
Maksimaalne edastatud võimsus 20 dBm

Kõik tootenimed, logod ja kaubamärgid kuuluvad vastavatele omanikele.

Wi-Fi CERTIFIED™ on Wi-Fi Alliance'i kaubamärk.  
Google Play ja Google Play logo on Google LLC kaubamärgid.  
Apple'i logo on ettevõtte Apple, Inc. registreeritud kaubamärk USA-s ning teistes riikides ja piirkondades. App Store on ettevõtte Apple Inc. teenindusmärk.

Signify kinnitab käesolevaga, et raadiosidetüüpi WiZmote on vastavuses direktiiviga 2014/53/EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel Interneti-aadressil: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

## Care este funcția acesteia?

WiZmote permite controlarea directă a luminilor WiZ, fără utilizarea routerului Wi-Fi.

Intervalul de control este de aproximativ 15 metri într-un mediu normal de interior cu paravane și pereți – acesta se poate lărgi într-un mediu fără obstacole. Distanța exactă depinde de mediul înconjurător, deoarece obstacolele pot slăbi semnalul.

## Informații importante

- Doar pentru utilizare în interior. Nu încercați să o deschideți sau să o reparați (cu excepția înlocuirii bateriei).
- A se depozita numai în locații uscate.
- A se utiliza exclusiv cu bateriile specificate; a nu se utiliza baterii reîncărcabile; a nu se utiliza împreună baterii de mărci diferite sau noi/vechi; a se înlocui bateriile consumate la timp.
- Această telecomandă nu este o jucărie.
- A se păstra la distanță de apă și surse de căldură.

Produs	WiZmote - Telecomandă
Referință	9290024268
Localizare	Pentru utilizare în interior
Temperatură ambientală	-10 °C ~ +50 °C
Tip de baterie	LR03 (AAA) 1,5 V c.c. x 2

## Explicarea simbolurilor



Deșeurile de echipamente electrice și electronice  
Acest produs trebuie casat la un centru de colectare desemnat pentru deșeurile de echipamente electrice și electronice. Pentru informații suplimentare, contactați biroul municipalității locale sau magazinul de unde ați achiziționat produsul. 2012/19/UE



A se utiliza doar în interior

Banda de frecvențe a modului fără fir RF: 2400 - 2483,5 MHz  
Putere maximă transmisă: 20 dBm

Toate denumirile, siglele și mărcile produselor aparțin proprietarilor respectivi.

Wi-Fi CERTIFIED™ este o marcă comercială a Wi-Fi Alliance. Google Play și sigla Google Play sunt mărci comerciale ale Google LLC. Sigla Apple este o marcă comercială a Apple Inc., înregistrată în S.U.A. și în alte țări și regiuni. App Store este o marcă de serviciu a Apple Inc.

Prin prezentul document, Signify declară că tipul de echipament radio WiZmote este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

## Šta on radi?

WiZmote omogućava direktnu kontrolu vaših WiZ lampi, bez potrebe prolaska kroz WiFi ruter.

Domet upravljača je oko 15 metara u normalnom zatvorenom okruženju sa pregradama i zidovima - može biti čak i mnogo dalje sa nesmetanom linijom vidljivosti. Tačna razdaljina zavisi od okruženja, dok prepreke mogu da oslabe signal.

## Važne informacije

- Samo za unutrašnju primenu. Nemojte pokušavati da ga otvorite ili popravite (osim zamene baterije).
- Skladištite samo na suvoj lokaciji.
- Koristite samo sa za to određenim baterijama. Nemojte koristiti punjive baterije. Nemojte zajedno da koristite različite brendove ili novu/staru bateriju. Blagovremeno zamenite ispražnjenu bateriju.
- Ovaj daljinski upravljač nije igračka.
- Držite ga dalje od vode i izvora toplote.

Proizvod	WiZmote - daljinski upravljač
Referentni broj	9290024268
Lokacija	Za unutrašnju primenu
Temperatura okruženja	-10°C ~ +50°C
Tip baterije	LR03 (AAA) 1,5 Vd.c x 2

## Objašnjenje simbola



Otpadna električna i elektronska oprema  
Ovaj proizvod mora biti odložen na za to namenjena sabirna mesta za električni i elektronski otpad. Za više informacija obratite se lokalnoj skupštini grada ili prodavnicu gde ste kupili proizvod. 2012/19/EU



Samo za unutrašnju primenu

Frekvencijski opseg bežičnog RF režima: 2400-2483,5 MHz  
Maksimalna emitovana snaga: 20 dBm

Svi nazivi proizvoda, logotipi i brendovi su vlasništvo njihovih vlasnika.

Wi-Fi CERTIFIED™, je zaštitni znak saveza Wi-Fi Alliance. Google Play i Google Play logotip su zaštitni znakovi kompanije Google LLC. Apple logotip je zaštitni znak kompanije Apple Inc., registrovane u SAD i drugim regionima. App Store je servisni znak kompanije Apple Inc.

Ovim, kompanija Signify izjavljuje da je radijska oprema tima WiZmote u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Ceo tekst EU deklaracije o usklađenosti možete pronaći na internet adresi: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

## Za kaj se uporablja?

WiZmote omogoča neposredno krmiljenje svetil WiZ Lights, ne da bi potrebovali usmerjevalnik WiFi.

Doseg krmiljenja je okoli 15 metrov v običajnem notranjem okolju z zidovi – če med napravama ni ovir, je lahko doseg še precej večji. Točna razdalja je odvisna od okolja in morebitnih ovir, ki lahko vplivajo na moč signala.

## Pomembne informacije

- Samo za notranjo uporabo. Izdelka ne poskušajte odpreti ali popraviti (razen zamenjave baterij).
- Hranite samo v suhem okolju.
- Uporabljajte samo navedene baterije. Ne uporabljajte akumulatorskih baterij. Ne uporabljajte baterij različnih znamk ali novih in starih baterij hkrati. Izpraznjene baterije zamenjajte pravočasno.
- Ta daljinski upravljalnik ni igrača.
- Hranite ga proč od vode in virov toplote.

Izdelek	WiZmote – daljinski upravljalnik
Referenčna številka	9290024268
Lokacija	Za notranjo uporabo
Temperatura okolja	-10 °C ~ 50 °C
Vrsta baterije	LR03 (AAA) 1,5 V enosmerno x 2

## Pojasnilo simbolov



Odpadna električna in elektronska oprema  
Ta izdelek zavrtite na posebej označeni zbirni točki za odpadno električno in elektronsko opremo. Za več informacij se obrnite na lokalni krajevni urad ali trgovino, kjer ste kupili izdelek. 2012/19/EU



Samo za notranjo uporabo

Frekvenčni obseg brezžičnega RF-načina: 2400–2483,5 MHz  
Največja oddajna moč: 20 dBm

Vsa imena izdelkov, logotipi in blagovne znamke so last svojih lastnikov.

Wi-Fi CERTIFIED™ je blagovna znamka združenja Wi-Fi Alliance. Google Play in logotip Google Play sta blagovni znamki družbe Google LLC. Logotip Apple je blagovna znamka družbe Apple Inc., zaščitena v Združenih državah in drugih državah. App Store je storitvena znamka družbe Apple Inc.

Družba Signify s tem jamči, da je radijska oprema vrste WiZmote skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

## Што прави тој?

Овој WiZmote овозможува директна контрола врз вашите WiZ светла без да одите преку рутерот за WiFi.

Опсегот на контрола е околу 15 метри во нормална средина во затворен простор со прегради и ѕидови – тој може и значително да се продолжи во средина без пречки. Точното растојание зависи од околината затоа што пречките можат да го ослабат сигналот.

## Важни информации

- Само за внатрешна употреба. Немојте да се обидувате да ја отворите или поправите (освен за замена на батериите).
- Складирајте само во суви локации.
- Користете само со наведените батерии; немојте да користите батерии на полнење; немојте да користите заедно батерии од различен бренд или нова / стара; заменете ги потрошените батерии на време.
- Овој далечински управувач не е играчка.
- Чувајте го подалеку од вода и извор на топлина.

Производ	WiZmote - Далечински управувач
Референца	9290024268
Локација	За внатрешна употреба
Температура на опкружување	-10°C ~ +50°C
Тип на батерии	LR03 (AAA) 1,5 Vd.c x 2

## Објаснување за симболи



Фрлање на електрична и електронска опрема  
Овој производ мора да се фрла на назначено место за собирање на електричен и електронски отпад. За повеќе информации, контактирајте со локалната канцеларија на градот или со продавницата каде што сте го купиле производот. 2012/19/EU



Само за внатрешна употреба

Опсег на фреквенција на безжичен РФ режим: 2400-2483,5 MHz  
Максимална пренесена моќност: 20 dBm

Сите имиња, логоа и брендови на производот се сопственост на нивните соодветни сопственици.

Wi-Fi CERTIFIED™ е трговска марки на Wi-Fi Alliance.

Google Play и логото на Google Play се трговски марки на Google LLC.  
Логото на Apple е трговска марка на Apple Inc., регистрирана во САД и други земји и региони. App Store е сервисна марка на Apple Inc.

Со ова, Signify изјавува дека радио-опремата од типот WiZmote е во согласност со Директивата 2014/53/EU. Целосниот текст на декларацијата на EU за сообразност е достапен на следната интернет-адреса: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

## Какво означава това?

WiZmote позволява директен контрол на Вашето WiZ осветление,  без да минавате през Вашия WiFi рутер.

Диапазонът на управление е около 15 метра в нормална вътрешна среда с прегради и стени – той дори може да се разшири когато има ясна линия на видимост. Точното разстояние зависи от заобикалящата среда, тъй като препятствията могат да отслабят сигнала.

## Информация за поддръжка

- За употреба само в закрити пространства. Не се опитвайте да отваряте или поправяте сами уреда (освен подмяна на батерията).
- Да се съхранява само на сухо място.
- Използвайте само с посочените батерии; не използвайте акумулаторни батерии; не използвайте заедно различни марки или нови/стари батерии; сменете навреме изтощените батерии.
- Това дистанционно управление не е играчка.
- Пазете далеч от източници на вода и топлина.

Продукт	WiZmote - Дистанционно управление
Справки	9290024268
Местоположение	За употреба само в закрити пространства
Температура на околната среда	-10°C ~ +50°C
Тип батерия	LR03 (AAA) 1,5Vd.c x 2

## Обяснение на символите



Отпадъци от електрическо и електронно оборудване  
Този продукт трябва да се изхвърля в определено място за събиране на електрически и електронни отпадъци. За повече информация, се свържете с местния общински офис или магазина, от който сте закупили продукта. 2012/19/EU



За употреба само в закрити пространства

Честотна лента на безжичен RF режим: 2400-2483,5 MHz  
Максимална мощност на предаване: 20 dBm

Всички имена на продукти, логота и марки са собственост на съответните собственици.

Wi-Fi CERTIFIED™ е търговска марка на Wi-Fi Alliance.

Google, Google Play и логото на Google Play са търговски марки на Google LLC. Логото на Apple е запазена търговска марка на Apple Inc., регистрирана в САЩ и други държави и региони. App Store е запазена марка на Apple Inc.

С настоящото, Signify декларира, че радиооборудването, тип WiZmote отговаря на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС можете да намерите в интернет на адрес: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

## Što radi?

WiZmote omogućava izravno upravljanje s vašim svjetiljkama WiZ, bez da se povezuje preko vašeg WiFi usmjerivača.

Kontrolni domet iznosi oko 15 metara u normalnom zatvorenom okruženju s pregradama i zidovima - čak može i veći doseg ako nema prepreka.

Točna udaljenost ovisi o okolini jer prepreke mogu oslabiti signal.

## Važne informacije

- Samo za upotrebu u zatvorenom. Ne pokušavajte otvoriti ili popraviti (osim zamjene baterije).
- Pohranjivati samo na suhom mjestu.
- Koristite samo s navedenim baterijama; ne koristite punjive baterije; nemojte zajedno koristiti baterije različitih marki ili nove/stare baterije; na vrijeme zamijenite istrošene baterije.
- Ovaj daljinski upravljač nije igračka.
- Držite ga podalje od izvora vode i topline.

Proizvod	WiZmote - daljinski upravljač
Referenca	9290024268
Položaj	Za upotrebu u zatvorenom
Temperatura okruženja	-10°C - +50°C
Vrsta baterije	LR03 (AAA) 1,5 Vd.c x 2

## Objašnjenje simbola



Otpadna električna i elektronička oprema  
Ovaj proizvod se mora zbrinuti na propisanom mjestu za skupljanje električnog i elektroničkog otpada. Za više informacija se obratite svom lokalnom gradskom uredu ili trgovini gdje ste kupili proizvod. 2012/19/EU



Samo upotreba u zatvorenom

Frekvencijski raspon bežičnog RF načina rada: 2400-2483,5 MHz  
Najveća prenesena snaga: 20 dBm

Svi nazivi proizvoda, logotipi i marke pripadaju njihovim vlasnicima.

Wi-Fi CERTIFIED™ je zaštitni znak tvrtke Wi-Fi Alliance. Google Play i logotip Google Play zaštitni su znaci tvrtke Google LLC. Appleov logotip je zaštitni znak tvrtke Apple Inc, registriran u SAD-u i drugim zemljama i regijama. App Store je oznaka usluge Apple Inc.

Ovime tvrtka Signify izjavljuje da je radijska oprema tipa svjetiljke WiZ u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

## Çfarë bën?

WiZmote bën të mundur një kontroll të drejtpërdrejtë të dritave WiZ, pa kaluar nga ruteri juaj WiFi.

Rrezja e kontrollit është afro 15 metra në një mjedis normal në ambiente të brendshme me ndarje dhe me mure - mund të rritet edhe më shumë me një vijë të pastër shikimi. Distanca e saktë varet nga mjedisi rrethues, pasi pengesat mund ta dobësojnë sinjalin.

## Informacione të rëndësishme

- Vetëm për përdorim në ambiente të brendshme. Mos u përpiqni ta hapni ose ta riparoni (përveçse për ndërrimin e baterisë).
- Ruajeni vetëm në një vende të thatë.
- Përdoreni vetëm me bateritë e specifikuara; mos përdorni bateri të karikueshme; mos përdorni bateri të markave të ndryshme ose bateri të reja / të vjetra së bashku; zëvendësojini në kohë bateritë e shkarkuara.
- Kjo telekomandë nuk është Iodër.
- Mbajeni larg nga uji dhe burimet e nxehtësisë.

Produkti	WiZmote - telekomanda
Referenca	9290024268
Vendndodhja	Për përdorim në ambiente të brendshme
Temperatura e ambientit	-10°C - +50°C
Lloji i baterisë	LR03 (AAA) 1,5 V DC x 2

## Shpjegimi i simboleve



Pajisja elektrike dhe elektronike si mbetje  
Ky produkt duhet të hidhet në një pikë grumbullimi të përcaktuar për mbeturinat e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Për më shumë informacione, kontaktoni me zyrën lokale të qytetit ose me dyqanin ku e keni blerë produktin. 2012/19/EU

Vetëm për përdorim në ambiente të brendshme

Brezi i frekuencës së modalitetit RF me valë: 2400-2483,5 MHz  
Fuqia maksimale e transmetuar: 20 dBm

Të gjitha emrat e produkteve, logot dhe markat janë pronë e pronarëve të tyre përkatës.

Wi-Fi CERTIFIED™ është një markë tregtare e Wi-Fi Alliance. Google Play dhe logoja e Google Play janë marka tregtare të Google LLC. Logoja e Apple është një markë tregtare e Apple Inc., e regjistruar në Shtetet e bashkuara dhe në shtete dhe rajone të tjera. App Store është një shenjë shërbimi e Apple Inc.

Përmes kësaj, Signify deklaron se lloji i pajisjes së radiovalëve i WiZmote është në përputhje me Direktivën 2014/53/BE. Teksti i plotë i deklarimit të konformitetit të BE-së disponohet në adresën e mëposhtme të internetit: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

## شرح الرموز

نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية يجب التخلص من هذا المنتج في نقطة تجميع مخصصة للنفايات الكهربائية والإلكترونية. لمزيد من المعلومات، اتصل بمكتب المدينة المحلي أو المتجر الذي اشتريته منه المنتج.  
2012/19/EU



استخدام في الأماكن المغلقة فقط



نطاق التردد اللاسلكي لوضع RF:2400-2483.5 ميغاهرتز  
القدرة المرسله القصوى: 20 ديسيبل

جميع أسماء المنتجات والشعارات والعلامات التجارية هي ملك لأصحابها.  
تُعد Wi-Fi CERTIFIED™ علامة تجارية مخصصة لشركة Wi-Fi Alliance.  
Google Play، وشعار Google Play كلها علامات تجارية لشركة Google LLC. شعار Apple علامة تجارية لشركة Apple Inc، مسجل في الولايات المتحدة وبلدان ومناطق أخرى. يُعد App Store علامة خدمة لشركة Apple Inc.

وبالتالي، تعلن Signify أن نوع المعدات اللاسلكية WiZmote متوافقة مع التوجيه 2014/53/EU. يتوفر النص الكامل لإعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي على الموقع التالي عبر الإنترنت: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

## ماذا تفعل؟

يتيح WiZmote التحكم المباشر في مصابيح WiZ الخاصة بك، دون المرور عبر موجة WiFi الخاص بك. يبلغ نطاق التحكم حوالي ٥١ مترًا في بيئة داخلية عادية مع أقسام وجدران - يمكن أن يصل إلى أبعد من ذلك مع خط رؤية واضح. تعتمد المسافة الدقيقة على البيئة المحيطة حيث قد تضعف الإشارة.

## معلومات مهمة

- للاستخدام الداخلي فقط. لا تحاول فتحه أو إصلاحه (باستثناء استبدال البطارية).
- يحفظ في مكان جاف فقط.
- استخدمه فقط مع البطاريات المحددة؛ ولا تستخدم البطاريات القابلة لإعادة الشحن؛ ولا تستخدم علامات تجارية مختلفة أو بطاريات جديدة / قديمة معًا؛ استبدل البطاريات الفارغة في الوقت المناسب.
- جهاز التحكم عن بعد هذا ليس لعبة.
- احفظه بعيدًا عن الماء ومصدر الحرارة.

المنتج	WiZmote - وحدة التحكم عن بُعد
التفضيلات	9290024268
الموقع	للاستخدام الداخلي
درجة الحرارة المحيطة	10-درجات مئوية ~ +50 درجة مئوية
نوع البطارية	LR03 (AAA) 1.5 Vd.c x 2

## Зачем нужно это устройство?

Пульт WiZmote обеспечивает управление источниками света, минуя WiFi-роутер. Диапазон управления составляет около 15 метров в нормальном помещении с перегородками и стенами - он может быть больше в помещениях, где нет видимых препятствий. Точное расстояние зависит от материала стен, поскольку препятствия могут ослабить сигнал.

## Важная информация

- Только для применения в помещениях. Не открывать и не ремонтировать устройство самостоятельно (допускается только замена батареек).
- Хранить только в сухом месте.
- Используйте только с указанными батарейками; не используйте аккумуляторные батарейки; не используйте вместе батарейки разных производителей или новые / старые батарейки; своевременно заменяйте разряженные батарейки.
- Данный пульт - не игрушка.
- Держать подальше от источников воды и тепла.

Продукт	WiZmote - пульт управления
Артикул	9290024268
Сфера применения	Для работы в помещениях
Диапазон рабочих температур	-10°C ~ +50°C
Тип батареи	LR03(AAA)1.5Vd.c x 2

## Объяснение символов



Утилизация электрического и электронного оборудования 2012/19 / EU. Этот продукт необходимо утилизировать в специально отведенных пунктах сбора электрических и электронных отходов. Для получения дополнительной информации обратитесь в местное городское управление магазина, в котором вы приобрели продукт.



Только для применения в помещениях.

Режим Wireless RF Диапазон частот: 2400-2483,5 Гц

Все названия продуктов, логотипы и торговые марки являются собственностью соответствующих владельцев. Wi-Fi CERTIFIED™ являются товарными знаками Wi-Fi Alliance. Google Play и логотип Google play являются товарными знаками Google LLC. Логотип Apple является товарным знаком Apple Inc., зарегистрированным в США и других странах и регионах. App Store является сервисным знаком Apple Inc.

Настоящим (Сигнифай) заявляет, что тип радиооборудования (WiZmote пульт управления) соответствует Директиве 2014/53 / ЕС. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в Интернете: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

## Навіщо потрібно це пристрій?

Пульт WiZmote забезпечує управління джерелами світла, минаючи WiFi-роутер. Діапазон управління становить близько 15 метрів в нормальному приміщенні з перегородками і стінами - він може бути більше в приміщеннях, де немає видимих перешкод. Точна відстань залежить від матеріалу стін, оскільки перешкоди можуть послабити сигнал.

## Важлива інформація

- Тільки для застосування в приміщеннях. Не відкривати і не ремонтувати пристрій самостійно (допускається тільки заміна батарейок).
- Зберігати тільки в сухому місці.
- Використовуйте тільки з зазначеними батарейками; не використовуйте акумуляторні батареї; не змішуйте батарейки різних виробників або нові / старі батарейки; своєчасно замінійте виряджені батарейки.
- Даний пульт - не іграшка.
- Тримати подалі від джерел води і тепла.

Продукт	WiZmote - пульт керування
Артикул	9290024268
Сфера застосування	Для роботи в приміщеннях
Діапазон робочих температур	-10°C ~ +50°C
Тип батареї	LR03(AAA)1.5Vd.c x 2

## Пояснення символів



Утилізація електричного і електронного обладнання 2012/19 / EU. Цей продукт необхідно утилізувати в спеціально відведених пунктах збору електричних та електронних відходів. Для отримання додаткової інформації зверніться до місцевого міське управління магазину, в якому ви придбали продукт.



Тільки для застосування в приміщеннях.

Режим Wireless RF Діапазон частот: 2400-2483,5 Гц

Всі назви продуктів, логотипи і торгові марки є власністю відповідних власників.

Wi-Fi CERTIFIED™ є товарними знаками Wi-Fi Alliance.

Google Play і логотип Google play є товарними знаками Google LLC.

Логотип Apple є товарним знаком Apple Inc., зареєстрованим в США та інших країнах і регіонах. App Store є сервісним знаком Apple Inc.

Справжнім (Сігніфай) заявляє, що тип радіообладнання (WiZmote - пульт керування) відповідає Директиві 2014/53 / EC. Повний текст декларації відповідності ЄС доступний за наступною адресою в Інтернеті: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

